

Schulleitung Lerchenfeld/Goldiwil, Langstrasse 47, 3603 Thun

Liebe Eltern

Sie haben eine Quarantäneanordnung erhalten (siehe Beispiel-Bild)

Quarantäneanordnung Ordre de quarantaine Ordine di quarantena Quarantine order	mit sofortiger Wirkung à effet immédiat con effetto immediato with immediate effect
Reguläres Ende der 10-tägigen Quarantäne*: Fin régulière de la quarantaine de 10 jours* : Fine regolare della quarantena di 10 giorni*: Regular end of the 10-day quarantine*:	09.04.2021 23:59
<p><i>*Die tatsächliche Dauer Ihrer Quarantäne wird Ihnen am Ende der Quarantänezeit mit deren Aufhebung bestätigt.</i> <i>*La durée effective de votre quarantaine vous sera confirmée à la fin de la période de quarantaine lorsqu'elle sera levée.</i> <i>*La durata effettiva della sua quarantena le sarà confermata alla fine del periodo di quarantena quando sarà revocata.</i> <i>*The effective duration of your quarantine will be confirmed to you at the end of the quarantine period when it is lifted.</i></p>	

In dieser Anordnung finden Sie auf Seite 3 folgenden Text:

Vorzeitige Aufhebung der Quarantäne

Zusätzlich zum empfohlenen Test ab dem fünften Quarantänetag, können Sie sich, gestützt auf die Covid-19-Verordnung Kontaktquarantäne und Absonderung (Art. 3e Abs. 2 lit. a, AS 2021 60), ab dem siebten Tag Ihrer Quarantäne (**Datum siebter Tag**) freiwillig erneut testen lassen (Antigen-Schnelltest oder PCR- Test). Fällt das Ergebnis dieses freiwilligen Tests negativ aus und wenn Sie während der ganzen Zeit Ihrer Quarantäne keine Symptome hatten, können Sie mittels Einreichung Ihres Testresultates an die Contact Tracing Hotline eine vorzeitige Entlassung aus der Quarantäne beantragen. Weitere Informationen zur vorzeitigen Entlassung und das Onlineportal zur Einreichung Ihres negativen Testresultates finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

persönlicher Link

Wir danken Ihnen für Ihre Bereitschaft, sich an die Quarantäneanordnung zu halten. Bei Rückfragen erreichen Sie uns per E-Mail unter corona.ct@be.ch oder telefonisch unter 031 636 80 00 (täglich zwischen 08:00 und 20:00 Uhr).

Freundliche Grüsse
 COVID-19 Contact Tracing Bern

Wenn Sie von der verkürzten Quarantäne Gebrauch machen wollen, müssen Sie die Schritte im oben erwähnten Text befolgen, d.h. den persönlichen Link anklicken und auf der Homepage des Contacttracings das anschliessend erscheinende Formular mit dem «Antrag um vorzeitige Aufhebung der Quarantäne» ausfüllen. Sobald Sie vom

Schulleitung Lerchenfeld/Goldiwil, Langstrasse 47, 3603 Thun

Contact Tracing oder Kantonsarztamt die E-Mail mit der Aufhebung (siehe Beispiel-Bild) erhalten haben,

Vorzeitige Aufhebung der Quarantäne Levée anticipée de la quarantaine Revoca anticipata della quarantena Early lifting of quarantine	<i>Dient als Beleg für Arbeitgeber und Sozialversicherung.</i> <i>Sert de preuve pour l'employeur et l'assurance sociale.</i> <i>Prova per il datore di lavoro e l'assicurazione sociale.</i> <i>Serves as proof for employer and the social insurance.</i>
Quarantäne angeordnet am (Beginn der Quarantäne): Quarantaine ordonnée le (Début de la quarantaine): Quarantena ordinata il (Inizio della quarantena): Quarantine ordered on (Start of quarantine):	01.04.2021 14:56
Reguläres Ende der 10-tägigen Quarantäne: Fin régulière de la quarantaine de 10 jours: Fine regolare della quarantena di 10 giorni: Regular end of the 10-day quarantine:	09.04.2021 23:59
Quarantäne aufgehoben am (Ende der Quarantäne): Quarantaine levée le (Fin de la quarantaine): Quarantena revocata il (Fine della quarantena): Quarantine lifted on (End of quarantine):	06.04.2021 12:29

müssen Sie diese Mail zwingend an die Schulleitung sl.lego@schulenthun.ch, weiterleiten. Erst dann kann Ihr Kind den Unterricht wieder besuchen. Wenn Ihr Kind die Tagesschule besucht, sind wir Ihnen dankbar, wenn sie die Mail auch an tsleitung.lerchenfeld@thun.ch senden.

Kinder, welche im Unterricht erscheinen (und eigentlich in Quarantäne wären) ohne vorgängig bei der Schulleitung eingereichte "Vorzeitige Aufhebung der Quarantäne"-Mail, werden durch die Schulleitung, resp. durch die Klassenlehrperson wieder nach Hause geschickt.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme und Ihre Mitarbeit.

Freundliche Grüsse



Samanta Trauffer
Schulleitung



Stefan Bähler
Schulleitung